



Eine Musikaufnahme erfordert vollen Einsatz aller Beteiligten. Das internationale Team von links: die französische Pianistin Patricia Pagny, der tschechische Tonmeister Jan Záček und Takahiro Mizuno, Tontechniker aus Japan. BILD: GÜNTERT

Der Flügel reist stets voraus

- Patricia Pagny nimmt in der Klangscheune auf
- Tontechniker aus Japan stimmt Instrument

VON THOMAS GÜNTERT

Lottstetten – Patricia Pagny, eine Pianistin von Weltruf, ist für Musikaufnahmen ins Tonstudio Acustica nach Lottstetten-Nack gekommen. Die Produktion wird vom japanischen Hersteller des Flügels (Yamaha) gesponsert.

Am vorigen Donnerstag hatte ein Transporter den 150 000 Euro teuren Konzertflügel, einen „Rolls Royce“ unter seinesgleichen, nach Nack gebracht. Das über 500 Kilogramm schwere Instrument wurde mit einem speziellen „Sackkarren“ hochkant, die Standfüße waren demontiert, in den Konzertsaal gehievt. Die Lottstetter Möbelschreinerin Ute Sutter musste eigens hierfür eine Holzrampe zurechtzimmern.

Aus Paris kam der japanische Techniker Takahiro Mizuno zur Vorbereitung des Aufnahmetermins angeflogen. Durch den zehnstündigen Transport des Flügels, mit den Höhen- und Temperaturunterschieden, gab es für den Spezialisten einiges zu tun. „Am schlimmsten ist die Feuchtigkeit, die Luftfeuchtigkeit von 52 Prozent ist in der Nacker Klangscheune allerdings perfekt“, lobte Mizuno. So konnte er sich den ganzen Tag der Klang- und Technikregulation am Instrument widmen, eingehend auf die Wünsche der französischen Pianistin, die ihren Flügel gerne als eine eigene Persönlichkeit sieht und ihn mit französischem Wein vergleicht. „Es gibt Weine, die sind leichter, runder oder heller – genau wie jeder Flügel anders ist“.

Am Samstagmorgen gab es einen zweistündigen Soundcheck mit dem Tonmeister Jan Záček und dem japanischen Techniker. Der Konzertmitschnitt, die Sonaten Apassionata, Pathétique und Pastorale von Ludwig

van Beethoven, erfolgte dann vor etwa 50 Besuchern. Diese konnten sich für den Unkostenbeitrag von 25 Euro von der musikalischen Perfektion einer Patricia Pagny verzaubern lassen. Die Künstlerin legt viel Wert auf diese Art von Aufnahmen, obwohl sie mit einem gewissen Risiko, durch die Geräuschkulisse des Publikums, verbunden ist: „Ein Live-Mitschnitt wird lebendiger als eine sterile Studioaufnahme.“

Am Montag reiste Patricia Pagny wieder zurück an ihren Wohnort nach Strasbourg, und am Mittwoch unterrichtet sie an der Hochschule der Künste in Bern. Am kommenden Wochenende kommt sie mit der in Bonn lebenden litauischen Bratschistin Jone Kaliunaitė wieder nach Nack zu einer Live-Konzertaufnahme. Und am Freitag kommt Takahiro Mizuno ebenfalls wieder mit dem Flieger aus Paris in die Nacker Klangscheune, wo der schwarze, japanische Konzertflügel eine Woche lang auf „seine Persönlichkeit“ Patricia Pagny gewartet haben wird.



Vier treue Kolpingbrüder

Mit einem Festgottesdienst in der St. Benedikt-Kirche gedachte die Kolpingfamilie Jestetten des Gründers Adolph Kolping. Im Kolpingheim, das Vorstandsmitglied Klaus Vogel zu diesem Anlass festlich geschmückt hatte, wurden anschließend in gemütlicher Runde vier verdiente langjährige Mitglieder vom Vorsitzenden Udo Schulze und Pfarrer Richard Dressel für 50 Jahre zu Kolping Jestetten geehrt. Eine Urkunde und ein Präsent für ihre Treue zur Kolpingfamilie überreichte Pfarrer Dressel (links) den Kolpingbrüdern Josef Rittner, Heinz Abend, Heinz Dieter Metzger und Edgar Fischer. (sf) BILD: PRIVAT



Prog-Rock für richtig gute Stimmung

Das Trio „7 Pines“ präsentierte sich beim Auftritt im „Durchzug“ in Erzingen von seiner besten Seite. Die seit drei Jahren bestehende Zürcher Independent-Band begeisterte mit eigenen Progressive-Rock-Kompositionen und einem außergewöhnlichen Stil ihr zahlreiches Publikum und sorgte in der Rockkneipe für richtig gute Stimmung. BILD: DANE HOLZWARTH

ANZEIGE

Schöne Bescherung!

Die nächsten **Wochengewinner** des Weihnachts-Gewinnspiels Waldshut-Tiengen

3. Zwischenverlosung vom 10. 12. 2011

Gewinner 50,- €-Gutscheine

In Waldshut: Gaßner Nadine, Eschbacher Str. 75, 79761 Waldshut-Tiengen; Sumser Richard, Eschenstr. 4, 79761 Waldshut-Tiengen; Küpfer Roland, Siemensstr. 17, 79761 Waldshut-Tiengen; Böhling Rita, Am Mühlberg 26 f, 79761 Waldshut-Tiengen; Orkaya F. Cemile, Bismarckstr. 2, 79761 Waldshut-Tiengen; Schiel Joachim, Steinbachstr. 38, 79809 Weilheim; Isele Uwe, Schaffhauser Str. 2a, 79801 Hohentengen; Reiner Stephan, Mittelau 4, 79793 Wutöschingen; Aust Helga, Schubertstr. 17, 79761 Waldshut-Tiengen; Reuther Matthias, Weinbergstr. 7, 79804 Dogern; Becker Susanne, Löwengasse 1, 79761 Waldshut-Tiengen; Bleise Gerd, Hegauweg 12, 79798 Jestetten; Koriath Anja, Eschbacher Str. 122, 79761 Waldshut-Tiengen; Streit Katja, Lisztstr. 1, 79761 Waldshut-Tiengen; Arndt Adolf, Tannenstr. 58, 79761 Waldshut-Tiengen; Hertkorn Susanne, Kaiserstr. 80, 79761 Waldshut-Tiengen; Schiel Heidi, Steinbacher Str. 38a, 79809 Weilheim; Bernauer Lisa, Feldbergstr. 2, 79761 Waldshut-Tiengen; Bischoff Niko, Albrecht-Rudolf-Str. 1a, 79761 Waldshut-Tiengen; Reuther Monika, Weinbergstr. 7, 79804 Dogern

In Tiengen: Meyer Ursula, Marktstr. 16, 79771 Klettgau; Binkert Maria, Neumattstr. 6, 79761 Waldshut-Tiengen; Schäfer Fabian, Schwand 16, 79837 Häusern; Roge Elisabeth, Alte Gasse 3a, 79790 Wutöschingen; Guenzel Edith, Schaffhauser Str. 68, 79761 Waldshut-Tiengen; Kritz Gisela, Ostpreußenstr. 2, 79761 Waldshut-Tiengen; Thurmann Brigitte, Zeppelinstr. 54, 79761 Waldshut-Tiengen; Kesenheimer Rita, Kettelerstr. 5, 79761 Waldshut-Tiengen; Lienhard Heidi, Leo-Beringer-Str. 18, 79761 Waldshut-Tiengen; Przybylski Christa, Breitenfeld 50, 79761 Waldshut-Tiengen; Acker Angelika, Stegelenweg 16, 79761 Waldshut-Tiengen; Moranz Renate, Schaffhauser Str. 76, 79761 Waldshut-Tiengen; Löffler Luzia, Glockenbergstr. 5, 79761 Waldshut-Tiengen; Bielang Annegret, Chr.-Roder-Str. 25, 79790 Küssaberg; Bächle Brunhilde, Raßbach 9, 79777 Ühlingen-Birkendorf; Schnitzer Karin + Eva, Fahrgasse 2, 79761 Waldshut-Tiengen; Meier Wilma, Im Stalter 20, 79790 Küssaberg; Binder Alex, Kilstig 20, 79771 Erzingen; Scheiwein Waltraud, Gustav-Winkler Str. 2, 79787 Lauchringen; Sauer Günter, Pommernstr. 28, 79761 Waldshut-Tiengen

Gewinner 100,- €-Gutscheine

In Waldshut: Villringer Gisela, Rheinstr. 28, 79761 Waldshut-Tiengen; Weiß Monika, Birkinger Str. 21, 79804 Dogern; Schönfeld Karin, Im Röthen 1, 79790 Küssaberg; Wehrle Susanne, Ortsstr. 5, 79761 Waldshut-Tiengen; Bannwitz Elke, Mozartstr. 58, 79761 Waldshut-Tiengen; Markus Marlies, Gartenstr. 13, 79761 Waldshut-Tiengen; Braumann Tanja, Riedersteg 2, 79777 Ühlingen-Birkendorf; Haberstock Doris, Auenstr. 13a, 79793 Wutöschingen

In Tiengen: Jehle Irene, Haselbachstr. 15, 79809 Weilheim-Ay; Hass Lioba, Klettgaustr. 4, 79790 Küssaberg; Ebner Roland, Am Brünnele 9, 79761 Waldshut-Tiengen; Hauser Siegfried, Kolpingstr. 20, 79761 Waldshut-Tiengen; Bukatiuk Inge, Bürglen 19, 79761 Waldshut-Tiengen; Moosmann Marlies, Ringstr. 19, 79777 Berau; Walter Fritz, Zeppelinstr. 36, 79761 Waldshut-Tiengen; Kaiser Jutta, Schlüchtalstr. 26, 79761 Waldshut-Tiengen

Ihre Einkaufsgutscheine sind bis 31. März 2012 gültig und werden den Gewinnern zugesandt! – Keine Barauszahlung möglich, der Rechtsweg ist ausgeschlossen – Mitarbeiter des SÜDKURIER-Medienhaus, sowie alle Inhaber und Mitarbeiter der Mitgliedsbetriebe der Aktionsgemeinschaft Tiengen e.V. und des Werbe- und Förderungskreises Waldshut e.V. sind von der Teilnahme am Weihnachts-Gewinnspiel ausgeschlossen.

Alle Gewinner aus der Zwischenverlosung finden Sie auch unter: www.suedkurier.de/weihnachtsgewinnspiel


Waldshut
lädt ein

SÜDKURIER

Alb Bote


TIENGEN
...RUNDUM ERLEBEN!